



MESTSKÁ ČASŤ KOŠICE – NAD JAZEROM

Miestny úrad Mestskej časti Košice – Nad jazerom
Poludníková 7, 040 12 Košice

Sp.č.: 371/2021
Ev.č.: 2846/2021

Košice 2.7.2021

Prieskum trhu - Výzva na predloženie cenovej ponuky

Verejné obstarávanie pre zákazku na dodanie tovaru a poskytnutie služieb podľa § 117 zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní v aktuálnom znení a smernice MČ Košice - Nad jazerom o verejnom obstarávaní č.10/2021 v aktuálnom znení

1. Identifikácia verejného obstarávateľa

Názov: Mestská časť Košice – Nad jazerom
Sídlo: Poludníková 7, 040 12 Košice
IČO: 00691038
Kontaktná osoba vo veciach zákazky: Ing. Henrieta Frišmanová
Telefón: 055/3027721
E-mail: henrieta.frismanova@jazerokosice.sk

Kontaktná osoba vo veciach verejného obstarávania: Ing. Jana Janotková
Telefón: 055/3027721
E-mail: jana.janotkova@jazerokosice.sk

2. Predmet zákazky

- 2.1. **Názov zákazky:** Revitalizácia detského ihriska Poludníková
- 2.2. **Druh zákazky:** *zákazka na výkon prác a služieb iného ako bežne dostupného na trhu*
- 2.3. **Typ zmluvy:** Zmluva o dielo
- 2.4. **Platnosť zmluvy:** Zmluva zanikne riadnym ukončením a odovzdaním diela objednávateľovi (preberací protokol), najneskôr do 20.9.2021
- 2.5. **CPV** - 45236210-5 - Stavebné práce na stavbe plôch pre detské ihriská
- 37535200-9 Zariadenie ihrísk

3. Miesto a termín realizácie zákazky

- 3.1. **Miesto realizácie zákazky:**
- MČ Košice - Nad jazerom - Poludníková ulica - na **parcele č. 2319**, katastrálne územie Košice – Jazero.
- 3.2. **Termín realizácie predmetu zákazky:**
- od účinnosti zmluvy do **20.9.2021**

4. Opis predmetu zákazky a jeho rozsah

- 4.1. Predmetom zákazky je **Revitalizácia detského ihriska Poludníková**
- vytvorenie priestoru pre hru, aktívny oddych detí. na Poludníkovej ulici v Košiciach na základe projektovej dokumentácie pre realizáciu diela, ktorú vypracoval Playsystem,s.r.o. 12/2020



MESTSKÁ ČASŤ KOŠICE – NAD JAZEROM

Miestny úrad Mestskej časti Košice – Nad jazerom
Poludníková 7, 040 12 Košice

Herné prvky

Detské ihrisko je zostavené z jednotlivých herných prvkov, zostáv, pre inkluzívnu hru. Navrhované herné prvky, zostavy sú certifikované a sú navrhnuté tak, aby spĺňali platné predpisy vydané pre zariadenie a povrchy detských ihrísk, t.j. v zmysle normy EU - STN EN 1176 a 1177.

Predmetom riešenia je revitalizácia detského ihriska, v medziblokovom priestore na ploche jestvujúceho detského ihriska na parcele č. 2319, pričom vznikne ihrisko pre voľno časové aktivity detí predškolského a školského veku. Pôvodný povrch je trávnatý s pôvodnými prvkami detského ihriska, ktoré sú zastaralé a opotrebené. V blízkosti sa nenachádzajú stromy.

Prvky pôvodného ihriska: veža so šmýkačkou, prevažovacia hojdačka, tunel, pružinové hojdačky, kolotoč, gumové rohože v dopadovej zóne kolotoča, lavičky, budú odstránené, vrátane základov. Plocha ihriska po odstránení prvkov a materiálov dopadových zón bude doplnená hlinou a vysiata tráva.

Účelom je osadenie prvkov detského ihriska na jestvujúcej ploche, tak aby vzniklo rozsiahle, bohaté, moderné, bezúdržbové a funkčné detské ihrisko, v súlade s požiadavkami legislatívy, s dôrazom na bezpečnosť. Na povrch ihriska v mozgnej ploche pádu navrhovaných zariadení je navrhnuté osadenie certifikovaných gumových rohoží s adekvátnou kritickou výškou pádu. Navrhnuté detské zostavy a prvky môžu byť umiestnené na tráve.

Celkovo sú navrhnuté dole uvedené herné prvky :

- **Vahadlová hojdačka** – 2 ks
- **Pružinová hojdačka** - 2 ks
- **Vláčik so sedením a vagónikmi** – 1 ks
- **Kolotoč so sedením z nerezu d 1,6m** – 1 ks
- **Lavička s operadlom** – 2 ks
- **Nerezová vežová zostava so šmýkalkami** – 1 ks

Popis materiálov:

Nerezové časti prvkov sú z nerezových profilov s hrúbkou steny 2mm. Podlahy a schodnice sú vyrábané z protišmykového HDPE plastu alebo vodeodolnej preglejky podľa EN 636. Preglejka je vyrobená z tvrdých drevín, prevažne z brezy, lepená vodeodolným lepidlom so špeciálnymi konštrukciami a povrchmi, ktoré sú obojstranne fóliované.

Kovové časti, spoje a reťaze sú vyrobené z nerezu. Spojovacie prvky lán sú z hliníka alebo z UV stabilného plastu.

Plasty sú vysokoodolné, stálofarebné (HDPE plasty s UV filtrom, alebo HPL pasty s UV filtrom) a zdravotne nezávadné.

Laná sú z polypropylénu z oceľovým jadrom

Pre realizáciu je potrebné dokladovať súvisiacu dokumentáciu v zmysle platných technických



MESTSKÁ ČASŤ KOŠICE – NAD JAZEROM

Miestny úrad Mestskej časti Košice – Nad jazerom
Poludníková 7, 040 12 Košice

normami a predpisov. Osadenie je nutné robiť v súlade s normou STN EN 1176 a 16630 a pokynmi výrobcu hracích zariadení.

Po osadení jednotlivých herných prvkov je potrebné každé zariadenie označiť čitateľne a na viditeľnom mieste pevne uchytenou informačnou tabuľkou v zmysle STN EN 1176-1 čl. 7. (druh materiálu, typ zariadenia, výrobné číslo a podobne).

Umiestnenie komponentov detského ihriska je zrejmé z výkresovej časti.

Pri práci je nutné dodržiavať všetky bezpečnostné predpisy a technické súvisiace normy.

Služby uvedené v bode 2.1 budú vykonávané dodávateľom počas trvania zmluvy v súlade s projektovou dokumentáciou, ktorú vypracoval Playsystem, s.r.o., 12/2020

Záujemcovia majú právo na obhliadku v termíne po dohode s verejným obstarávateľom. Termín obhliadky si záujemca dohodne s kontaktnou osobou verejného obstarávateľa pre informácie o predmete zákazky telefonicky na vyššie uvedených telefónnych číslach v bode 1.

5. Predpokladaná max. hodnota zákazky: je 19.991,74 € s DPH

6. Predkladanie cenových ponúk

6.1. Cenové ponuky sa predkladajú v slovenskom jazyku a v €.

6.2. Cenová ponuka predmetu zákazky bude konečná a bude zahrňovať všetky náklady budúceho dodávateľa - víťaza tejto verejnej súťaže na realizáciu diela, na celý predmet zákazky

6.3 Lehota na predloženie cenových ponúk je určená do **12.7.2021** do **13:00** hod.

6.4. Cenové ponuky sa doručujú v listinnej podobe v uzatvorených obálkach, s adresou uchádzača, označujú sa **názvom zákazky** a ďalej sa uvádza **NEOTVÁRAŤ**.

6.5. Adresa, na ktorú sa majú cenové ponuky doručiť: MČ Košice - Nad jazerom, Poludníková 7, 040 12 Košice, prostredníctvom doporučenej poštovej zásielky, rozhodujúci je dátum podania zásielky na poštovom úrade, alebo v prípade osobného doručenia uchádzači odovzdávajú ponuku do podateľne MČ Košice - Nad jazerom.

Po uplynutí tejto lehoty nebude ponuka prijatá, ale bude vrátená uchádzačovi neotvorená.



MESTSKÁ ČASŤ KOŠICE – NAD JAZEROM

Miestny úrad Mestskej časti Košice – Nad jazerom
Poludníková 7, 040 12 Košice

7. Lehota viazanosti ponuky

- 7.1. Cenová ponuka zostáva platná počas lehoty viazanosti ponuky stanovenej do 25.7.2021
Účast'ou v tejto súťaži uchádzač súhlasí s podmienkami uvedenými v tejto výzve na predloženie ponuky a následne stanovenými v zmluve.

8. Podmienky financovania predmetu zákazky

- 8.1. Predmet zákazky bude financovaný z rozpočtu verejného obstarávateľa formou bezhotovostného platobného styku.
8.2. Zálohy nebudú poskytované.
8.3. Fakturácia – faktúra bude vystavená najneskôr do 14 dní po uskutočnení služby.
Doba splatnosti faktúr bude minimálne 14 dní od ich doručenia objednávateľovi.
Prílohou faktúry bude:
- preberací protokol o odovzdaní a prevzatí prác a dodávok podpísaný oboma zmluvnými stranami
 - potrebné atesty, certifikáty a prehlásenia o zhode zabudovaných výrobkov v súlade s EU - STN N1176 a 1177

9. Podmienky účasti uchádzačov

- 9.1. Uchádzač predloží **cenovú ponuku** v € (eurách) **bez DPH** za predmet zákazky vid' Príloha č. 1 tejto výzvy. Ponúknutá cena bude konečná a bude zahrňovať všetky náklady budúceho dodávateľa - víťaza tejto verejnej súťaže na realizáciu diela.

10. Kritérium na hodnotenie cenových ponúk

- 10.1. Kritériom pre určenie úspešného uchádzača/víťaza (budúceho zhotoviteľa) tejto verejnej súťaže je **najnižšia cena** v € bez DPH za realizáciu diela.

Uchádzač, ktorý predloží ponuku s najnižšou cenou za predmet zákazky v súlade s týmito súťažnými podkladmi a zmluvou v nej uvedenou sa stane víťazom tejto verejnej súťaže.

Ak budú mať dvaja alebo viacerí uchádzači rovnakú hodnotu danej ponuky, verejný obstarávateľ (budúci objednávateľ) následne týchto vyzve na predloženie novej cenovej ponuky, ktorá bude rovná alebo nižšia pôvodnej nimi zaslanej ponuke a vyhradzuje si právo určiť ich poradie podľa ich nových cenových ponúk v zmysle tohto bodu súťažných podkladov. Doručenie novej ponuky bude formou a spôsobom predloženia ponuky podľa bodu 6 a bude do 14:00 hodiny desiateho pracovného dňa odo dňa odoslania výzvy verejným obstarávateľom. Pokiaľ nebude nová cenová ponuka doručená v stanovenom termíne, bude v následnom vyhodnotení hodnotená pôvodne predložená ponuka.



MESTSKÁ ČASŤ KOŠICE – NAD JAZEROM

Miestny úrad Mestskej časti Košice – Nad jazerom
Poludníková 7, 040 12 Košice

Informovanie uchádzačov o výsledku verejnej súťaže:

Úspešnému uchádzačovi bude výsledok tohto verejného obstarávania oznámený najneskôr do 16.7.2021.

V prípade, že úspešný uchádzač odmietne uzatvoriť zmluvu do 5 dní odo dňa jej doručenia má verejný obstarávateľ právo uzatvoriť zmluvu s uchádzačom, ktorý sa umiestnil na ďalšom mieste.

V prípade, že predložené ponuky nenapĺňajú potreby verejného obstarávateľa má tento právo túto súťaž zrušiť, o čom upovedomí uchádzačov najneskôr do termínu viazanosti ponúk.

Po termíne viazanosti ponúk ostatní uchádzači sú považovaní za neúspešných v tejto verejnej súťaži.

11. Obsah ponuky

11.1. Ponuka musí obsahovať:

- doklad preukazujúci oprávnenosť uchádzača poskytovať služby uvedené v predmete tohto verejného obstarávania zabezpečí verejný obstarávateľ.
- čestné vyhlásenie, že zhotoviteľ je oprávnený vykonávať raz ročne hlavnú kontrolu a bude ju vykonávať počas celej záručnej doby a prvá ročná je zdarma
 - čestné vyhlásenie, že zhotoviteľ vykoná práce v súlade s požiadavkami objednávateľa na prvotriednu akosť, v súlade s európskymi normami EU-STN EN 1176 , 1177 a 16630, zaobstará a odovzdá objednávateľovi potrebné atesty, certifikáty a prehlásenia o zhode zabudovaných výrobkov
 - čestné vyhlásenie, že záruka na jednotlivé hracie prvky je Zhotoviteľom stanovená nasledovne:
 - 120 mesiacov záruka na plastové diely ako napr. bariéry, telá pružinových hojdačiek, čelá kĺzačiek a pod. ktoré sú vyrobené z vysokotlakového celofarbeného polyetylénu,
 - 120 mesiacov záruka na prehnutie drevených častí,
 - 60 mesiacov na nosné časti konštrukcie hracích prvkov,
 - 60 mesiacov na kovové časti hracích prvkov,
 - 24 mesiacov na lakované a vrstvené materiály, kĺzačky, pružiny, ložiská a na materiály inde nomenované,
 - 20 rokov na nerezové konštrukcie.
- ponuku uchádzača - Príloha č: 1
- identifikačné údaje uchádzača
- podpísanú a doplnenú zmluvu v 4 vyhotoveniach podľa Prílohy č.2 podpísanú zhotoviteľom
- referencie - uchádzač predloží aspoň 3 referencie potvrdené odberateľom na realizáciu



MESTSKÁ ČASŤ KOŠICE – NAD JAZEROM

Miestny úrad Mestskej časti Košice – Nad jazerom
Poludníková 7, 040 12 Košice

(viď bod 4.1) – realizovaných v rokoch 2010 až 2021, ktoré budú obsahovať:

- obchodné meno (názov) a adresu odberateľa,
- kontakt na odberateľa (meno zodpovednej osoby, telefón, Fax, e-mail a pod.),
- názov, miesto realizácie a hodnota zákazky v € bez DPH,
- rok realizácie zákazky

Ak uchádzač takú referenciu už nemôže získať z dôvodu zániku odberateľa, môže ju nahradiť svojím vyhlásením, ktoré doplní kópiou dokladu preukazujúceho uskutočnenie zákazky (napr. Odovzdávací a preberací protokol diela - podpísaný a potvrdený odberateľom, faktúru Zhotoviteľa a doklad preukazujúci úhradu tejto faktúry). Vyhlásenie uchádzača bude obsahovať údaje ako sú požadované pre referenciu, ktoré boli platné v čase odovzdania diela.

Verejný obstarávateľ si vyhradzuje právo preveriť obsah predložených referencií !

12. Ďalšie informácie verejného obstarávateľa

- 12.1. Všetky výdavky spojené s prípravou, predložením dokladov a predložením cenovej ponuky znáša výhradne uchádzač bez finančného nároku voči verejnému obstarávateľovi.

13. Prílohy

- Príloha č.1 k výzve, Sp.č. 371/2021: Ponuka uchádzača
- Príloha č.2 k výzve, Sp.č. 371/2021: Zmluva o dielo

Ing. Mgr. Lenka Kovačevičová
starostka